



Limitacions
al consum del tabac

espai
sense
fum

espacio
sin
humo

Limitaciones
al consumo del tabaco

El Parlament de les Illes Balears va aprovar, el dia 29 d'abril de 2005, la Llei 4/2005 sobre drogodependències i altres addiccions a les Illes Balears, que fou publicada amb data 10 de maig de 2005, en el Butlletí Oficial de les Illes Balears núm. 71.

Per tant, des del dia 10 de juliol de 2005 l'esmentada Llei és vigent a tots els efectes.

Des de la Conselleria de Salut i Consum volem difondre entre tota la societat balear, i especialment entre els col·lectius més directament implicats, les noves mesures respecte de les limitacions al consum de tabac per facilitar-ne el compliment.



Por tanto, desde el día 10 de julio de 2005 la citada ley está vigente a todos los efectos.

Desde la Conselleria de Salut i Consum queremos difundir entre toda la sociedad balear, y especialmente entre los colectivos más directamente implicados, las nuevas medidas respecto a las limitaciones al consumo de tabaco para facilitar su correcto cumplimiento.

El Parlament de les Illes Balears aprobó, el dia 29 de abril de 2005, la Ley 4/2005 sobre Drogodependencias y otras Adicciones en las Illes Balears, que fue publicada con fecha 10 de mayo de 2005 en el Boletín Oficial de las Illes Balears nº 71.

espai
sense
fum

Des de l'entrada en vigor de la Llei tenen la consideració d'espais lliures de fum i, per tant, no es pot fumar en els llocs següents:

- a) Totes les dependències de les administracions públiques, llevat d'aquelles que es troben a l'aire lliure.
- b) Centres sanitaris, sociosanitaris i de serveis socials, a excepció de l'Hospital Psiquiàtric i de les àrees psiquiàtriques dels hospitals de la comunitat autònoma de les Illes Balears.
- c) Centres educatius.
- d) Centres infantils i juvenils d'esplai i oci.
- e) Centres comercials, oficines d'entitats financeres i llocs de feina en locals tancats, excepte en les zones reservades no destinades a la venda o a l'atenció al públic.
- f) Locals on s'elaboren, manipulen o venen aliments. S'exceptuen d'aquesta prohibició els locals destinats principalment al consum dels aliments, en els espais expressament reservats per a fumadors. Així mateix, s'exceptuen els espais expressament reservats per a fumadors de les zones dels edificis de les administracions públiques, dedicades a les activitats pròpies dels bars, cafeteries o restaurants, l'explotació de les quals hagi estat autoritzada mitjançant concessió. Es prohibeix fumar als manipuladors d'aliments durant el seu servei.
- g) Sales de cinema, teatre i altres espectacles públics en locals tancats.
- h) Centres o instal·lacions esportives cobertes.
- i) Vehicles i mitjans de transport col·lectiu o d'ús públic, especialment els destinats al transport escolar, i tots els que transporten menors de 18 anys o persones malaltes.
- j) Estacions d'autobusos, aeroportuàries i marítimes ubicades en locals tancats.
- k) Ascensors i elevadors.
- l) Llocs de feina on hi ha major risc per a la salut dels treballadors per combinar la nocivitat del tabac amb el perjudici ocasionat pel contaminant industrial.
- m) Biblioteques, museus i sales o espais tancats dedicats a la lectura, exposicions, conferències i altres activitats culturals de naturalesa similar.
- n) Tots aquells que determini reglamentàriament el Govern.

A tots els establiments i vehicles on es prohibeix fumar s'ha de col·locar en llocs visibles la senyalització de prohibició de fumar.

Les empreses titulars dels establiments, vehicles i mitjans de transport abans esmentats són responsables de l'exacte compliment d'aquestes prohibicions i obligacions.

A més, en cas de conflicte, i en atenció a la promoció i defensa de la salut, el dret de les persones no fumadores, en les circumstàncies en què puguin veure's afectades pel consum de tabac, preval sobre el dret a fumar.

Desde la entrada en vigor de la Ley tienen la consideración de espacios libres de humo y, por lo tanto no se puede fumar en ellos, los lugares siguientes:

- a) Todas las dependencias de las administraciones públicas, exceptuando aquellas que se encuentren al aire libre.
- b) Centros sanitarios, sociosanitarios y de servicios sociales, a excepción del hospital psiquiátrico y de las áreas psiquiátricas de los hospitales de la comunidad autónoma de las Illes Balears.
- c) Centros educativos.
- d) Centros infantiles y juveniles de diversión y ocio.
- e) Centros comerciales, oficinas de entidades financieras y lugares de trabajo en locales cerrados, excepto en las zonas reservadas no destinadas a la venta o a la atención al público.
- f) Locales donde se elaboren, manipulen o vendan alimentos. Se exceptúan de esta prohibición los locales destinados principalmente al consumo de los alimentos en los espacios expresamente reservados para fumadores. Así mismo, se exceptúan los espacios expresamente reservados para fumadores de las zonas de los edificios de las administraciones públicas, dedicadas a las actividades propias de los bares, cafeterías o restaurantes, la explotación de las cuales haya sido autorizada mediante concesión. Se prohíbe fumar a los manipuladores de alimentos durante su servicio.
- g) Salas de cine, teatro y otros espectáculos públicos en locales cerrados.
- h) Centros o instalaciones deportivas cubiertas.
- i) Vehículos y medios de transporte colectivo o de uso público, especialmente los destinados al transporte escolar, y todos los que transporten menores de 18 años o personas enfermas.
- j) Estaciones de autobuses, aeroportuarias y marítimas ubicadas en locales cerrados.
- k) Ascensores y elevadores.
- l) Lugares de trabajo donde hay mayor riesgo para la salud de los trabajadores para combinar la nocividad del tabaco con el perjuicio ocasionado por el contaminante industrial.
- m) Bibliotecas, museos y salas o espacios cerrados dedicados a la lectura, exposiciones, conferencias y otras actividades culturales de naturaleza similar.
- n) Todos aquellos que determine reglamentariamente el gobierno.

Las empresas titulares de los establecimientos, vehículos y medios de transporte descriptos anteriormente son responsables del exacto cumplimiento de estas prohibiciones y obligaciones.

Además, en caso de conflicto, y en atención a la promoción y defensa de la salud, el derecho de las personas no fumadoras, en las circunstancias en que puedan verse afectadas por el consumo de tabaco, prevalece sobre el derecho a fumar.

